

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



# Tažné zařízení

Dacia Logan 01/2004->12/2012

Ťažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирующее оборудование



výrobce / dodavatel

**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)



# Dacia/Renault Logan

2004->



Montážní návod  
Fitting instruction  
Anbauanweisung

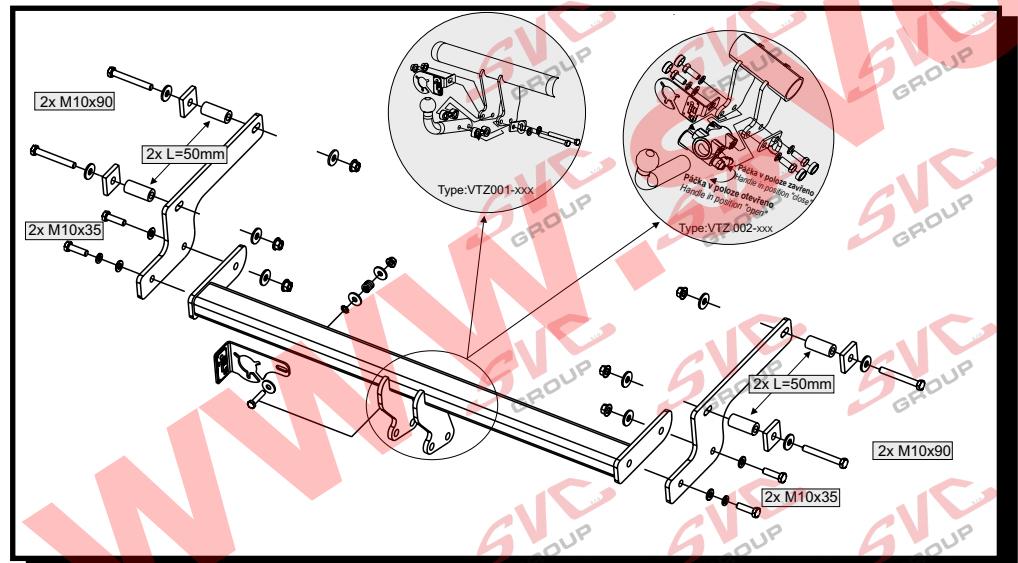
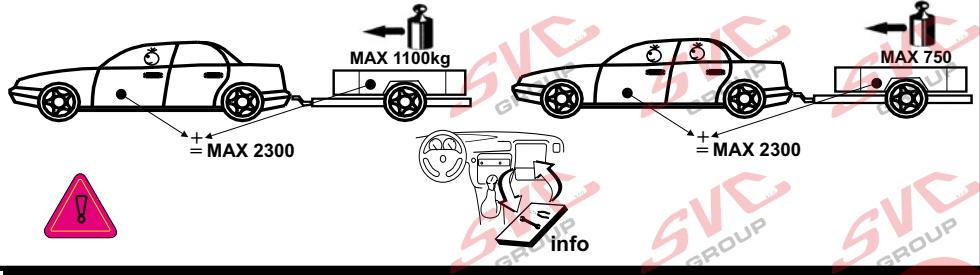
Classe A50-X

splňuje  
complies: ES 94/20

Typ: VTZ 001-145  
VTZ 002-145

e27 00 - 0043

D  
Hodnota  
value  
Wert  
6,31 kN  
75 Kg



Přeepsané utahovací momenty:  
Specified torque settings:

	5,9 Nm	6,5 Nm
	10,0 Nm	10,5 Nm
	49,0 Nm	51,0 Nm
	85,0 Nm	87,0 Nm
	135,0 Nm	138,0 Nm
	210,0 Nm	214,1 Nm

## Montážní návod

- Vyvěsíme zadní gumový úchyt výfuku a odlepíme zálepky úchytných otvorů. V zavazadlovém prostoru vyndáme plastové ucpávky z těchto otvorů.
- Do těchto otvorů vložíme 4 šrouby M10 x 90 přes velkoplošné podložky, čtvercové příložky sily 8mm a trubičky L=50mm (22x5). Na takto připravené šrouby nasadíme levý + pravý bok tažného zařízení a přichystáme matkami, též přes velkoplošné podložky.
- Mezi boky nasadíme hlavní nosník tažného zařízení a tento přichystáme 4 šrouby M10 x 35. Vše řádně dotáhneme dle utahovacích momentů.
- Zavěsíme zpět gumový držák výfuku.

## Všeobecné pokyny :

- V úchytcech a spojích tažného zařízení s karosérií musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochran (náštírků karosérie. Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- Kulový čep a pohyblivé součásti udržujte v čistotě a mažte tukem, používejte na třetí plochy a otvory systému krytky k tomu určené.
- Používejte dodaný pevnostní spojovací materiál
- Po ujetí cca 1000 km s vlekem, nechte zkontrolovat šroubové spoje tažného zařízení.
- Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu.
- Zapojení el instalace tažného zařízení k vozů musí odpovídat příslušným platným normám a požadavku výrobce vozu (viz. příručka k vozů, či u prodejce vozu).

Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno dle předpisu ES 94/20 splňuje všechny přeepsané normy ES.

**Fitting instructions:**

1. Unhinge the back rubber exhaust pipe bracket and unstick end caps of attaching holes. Take plastic seal out of those holes in a boot.
2. Put four M10x90 bolts into those holes through large area washers, 8mm thick square lashes and L = 50mm tubes (22x55). On such prepared bolts put left and right sides of a coupling device and attach them by nuts also through large area washers.
3. Put the main beam of a coupling device between the sides and attach it by four M10x35 bolts. Tighten everything according to torque moments.
4. Hang up the rubber exhaust pipe bracket back.

**General instructions:**

1. Remove insulating material on a car body in grips and joints of a tow bar with a car body. Clean all drilled holes with anticorrosive agent and remove all metal shavings.
2. Keep ball hitch and all moving parts clean and grease them, use on friction areas and use original supplied plastic covering caps.
3. Use supplied mechanical strength jointing material.
4. It is recommended to retighten all fixing bolts and nuts after coupling device has been in use approximately 1000 km.
5. According to a law a ball hitch cannot cover a number plate.
6. Wiring of a tow bar must be up to a standard and car maker requirements (see a car manual or ask a car dealer).

**The tow bar has been physically tested according to a regulation 94/20/EC and fulfils all prescribed ES regulations**

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 [svc@svcgroupt.cz](mailto:svc@svcgroupt.cz)



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)